

خَطِ اَوَّلِ پوُلُسِ بَلَدِه تيموتائوس

پيشگفتار

امي خط ره پوُلُس بَلَدِه تيموتائوس نوشته كده. تيموتائوس يگ ايماندار جوان از مردم ولايت غلاتيه بود كه غلاتيه د تركيه امروزي موقعيت دشت. آبه تيموتائوس يهودي و آته شي غير يهودي بود. تيموتائوس همكار و دوست پوُلُس بود كه د سفر هاي شي قد ازو مورفت و د اعلان كدون خوشخبري د باره مسيح او ره كومك موكد. پوُلُس تيموتائوس ره بَلَدِه رهبري جماعت هاي ايماندارا تعيين كدد، بطور نمونه بَلَدِه جماعت ايمانداراي شار افسس.

پوُلُس بَلَدِه تيموتائوس پيغام نوشته مونه تا او ره د خدمت تشويق كنه و د باره عقیده هاي غلطی كه د مينكل ايماندارا پيدا شده او ره باخبر كنه. يكي از عقیده هاي غلط ای بود كه نجات د وسيله كارای مثل نخوردون بعضی خوراک ها و توی نكدو د دست ميبه. پوُلُس امچنان د باره اداره و عبادت جماعت ايماندارا و د باره تعيين كدون رهبرا د جماعت ها تيموتائوس ره راهنمایی مونه.

فهرستِ عنوانِ ها:

سلامِ ها (فصل ۱ آیه ۱ - ۲)

اخطارِ دَ بارهِ تعلیمایِ غَلَط (۱:۳)

لُطْفِ خُدا دَ سِرِ پوئس (۱:۱۲)

هِدایَتِ دَ بارهِ دُعا و عِبادت (۲:۱)

اخلاقِ سرپرست و خِدمتگارِ جماعتِ ایماندارا (۳:۱)

پیشگوییِ دَ بارهِ دُور شُدونِ مرُدَم از خُدا (۴:۱)

نصیحتِ بَلدِه خادِمِ خُوبِ مَولاِ مَسیح (۴:۶)

رفتارِ دَ مُقابِلِ اَفرادِ مُختَلِفِ دَ جماعتِ ایماندارا (۵:۱)

رفتارِ قَدِ بُزرگایِ جماعت (۵:۱۷)

نصیحتِ دَ غُلاما و بادارِ ها (۶:۱)

نصیحتِ دَ بارهِ تعلیمِ غَلَط و ثُرُوتِ حَقِیقِی (۶:۲)

نصیحتِ خاصِ پوئسِ بَلدِهِ تِیموتائوس (۶:۱۳)

۱ از طرف پولس، یکی از رسولای عیسی مسیح، د حکم خدا نجات دهنده مو و د امر عیسی مسیح امید ازمو، ۲ بلده تیموتائوس باچه حقیقی مه د وسیله ایمان: فیض، رحمت و سلامتی از جانب آته مو خدا و مولای مو عیسی مسیح نصیب تو شنه.

اخطار د باره تعلیمای غلط

۳ وختیکه سون ولایت مقدونیه ربی شدم، ما دز تو تاکید کدم و آلی ام بطور جدی از تو خواهش مونم که د شار افسس بونی تا د بعضی آدمای که تعلیمای غلط میدیه، حکم کنی که اونا ای کارا ره قوی کنه. ۴ د بله ازوا حکم کو که د قصه های رقم رقم و د شجره نامه های دوردراز توجه نکنه، چون ای چیزا د جای ازی که نقشه و کارای خدا ره پیش بیره، باعث ستیزه و بحث ها موشه. ۵ لیکن هدف حکم ازمو، مهر و محبت آسته که از دل پاک، از وجدان صاف و از ایمان خالص سرچشمه میگیره. ۶ بعضی مردما ازی چیزا روی گردو شده خود ره د تورای پوچ راه گم کده. ۷ اونا میخایه که معلمای شریعت بشه، د حالیکه هیچ نموفامه که چی مویه و د باره چیزخیل ای رقم باطمینان گپ میزنه. ۸ مگم مو میدنی که شریعت خوب آسته، بشرطی که د طریقه صحیح از شی استفاده شنه. ۹ مو ای ره ام میدنی که شریعت بلده آدم صادق تعیین نشده، بلکه برای کسای تعیین شده که شریعت ره میدنه مونه و سرکش آسته، بلده خدا ناشناسا و گناهکارا، بلده آدمای ناپاک و دنیایی، بلده کسای که آته و آبه خو ره قتل مونه و بلده دیگه آدمکشا، ۱۰ بلده زناکارا و همجنس بازا، بلده آدم دزا و دروغگویا و بلده کسای که قسم دروغ موخوره و یا هر رقم کارای دیگه مونه که د خلاف تعلیم درست بشه. ۱۱ امی تعلیم درست که د مطابق انجیل پرجلال آسته از طرف خدای متبارک د عهده ازمه ایشته شده.

لطف خدا د سر پولس

۱۲ ما از مسیح عیسی مولای مو شکرگزار استم که مره قدرت دد و وفادار حساب کده لایق ازی دید که ما بلده شی خدمت کنم، ۱۳ اگرچه د زمان سابق ما یگ آدم کفرگوی، مردم آزار و ظالم بودم، لیکن باوجود ازوا خدا د بله ازمه رحم کد، چراکه بے ایمان بودم و نموفامیدم که از جهالت چیز کار مونم. ۱۴ واقعاً، فیض مولای مو بے حد پریمو قد ایمان و محبتی که د عیسی مسیح وجود دره، دز مه رسید. ۱۵ ای توره درست و کاملاً قابل قبول آسته که مسیح عیسی د دنیا آمد تا گناهکارا ره نجات بدیه که کلانترین ازوا خود مه استم. ۱۶ لیکن امزی خاطر خدا د بله ازمه

رَحْم كد تاكه مسيح عيسى صبر-و-خوصيله خُو ره از پگ كده اولتر دز مه نشو بديه و مره يگ نمونه جور كنه تا تمام كساي كه مره مينگره دزو ايمان بيبره و صاحب زندگي ابدى شنه. ^{۱۷} د خدای يكتا، دمزو پادشاه جاويدانى، نيست ناشدنى و ناپيدنى، عزت و جلال تا ابدالآباد. آمين.

^{۱۸} آي تيموتائوس باچه مه، اينمى حُكم ره د مطابق نبوت هاى كه از پيش د باره ازتو گفته شدد، دز تو ميديم تا د وسيله امزو توراي نبوت دمزي جنگ نيكو مبارزه كنى ^{۱۹} و ايمان و وجدان پاك خُو ره نگاه كنى. چون بعضى كسا امي چيزا ره رد كد و ايمان ازوا تباه شد، امو رقم كه يگ كشتى د طوفان ميده موشه. ^{۲۰} هيميناوس و سَكندر از جُمليه امزو كسا آسته كه ما اونا ره د چنگ شيطو ايله كدم تاكه درس عبرت بگيره و ديگه كفرگويى نكنه.

هدايت د باره دُعا و عبادت

^۲ امزي خاطر ما از پگ كده اول تاكيد مونم كه درخواست ها، دُعا ها، شفاعت ها و شكرگزاري ها د درگاه خدا د حق پگ مردم تقديم شنه، ^۲ د حق پادشايو و تمام كساي كه صاحب اختيار آسته، تاكه مو بتنى د صلح و آرامش و د كمال خداترسى و با آبرو زندگي خُو ره تير كنى. ^۳ اينمى كار د نظر خدا، يعنى نجات دهنده مو، نيك و قابل قبول آسته. ^۴ او ميخايه كه پگ مردم نجات پيدا كنه و حقيقت ره بفامه، ^۵ چون خدا يگ آسته و د بين خدا و انسان تنها يگ واسطه وجود ذره كه او شخص مسيح عيسى آسته. ^۶ او جان خُو ره د عنوان فديه بلده تمام بشر دد. امي خود شى يگ شاهدى آسته كه د وخت مناسب رُخ دد. ^۷ و بلده امزي منظور ما واعظ و رسول و معلم تعيين شدم تاكه د ملت هاى غير يهودراه ايمان و حقيقت ره بيان كنم. اينمى توره دروغ نيبه، بلكه راس آسته. ^۸ پس، آرزوى مه اينى آسته كه مرد ها د تمام جايا بدون قار و نفاق دستاي پاك خُو ره بلند كده دُعا كنه. ^۹ ما امچنان ميخايم كه خائونو كالاي مناسب، با حجاب و با عزت بپوشه و خود ره قد موى پر كَش-و-فَش و يا قد طلا و مروارى و كالاي قيمتى آرايش نكنه. ^{۱۰} برعكس، خائونوى كه ادعاى خداپرستى مونه، بلده ازوا مناسب آسته كه خود ره قد اعمال و كردار نيك آرايش كنه.

^{۱۱} خائونو بايد د آرامى و د اطاعت كامل تعليم دينى حاصل كنه. ^{۱۲} اجازه نيميدم كه يگ خائو درس هاى روحانى بديه و يا د بله مرد ها حُكمرانى كنه، بلكه خائونو بايد آرام بشينه. ^{۱۳} علت ازى حُكم اينمى آسته كه خدا اول آدم ره خلق كد و بعد ازو خوا ره. ^{۱۴} و امچنان، آدم بازي نخورد، بلكه خوا بود كه از گفته شيطو بازي خورد و از امر خدا سرپيچى كد. ^{۱۵} اگه خائونو د ايمان و محبت ادامه بديه و پاك و با حيا بشه اونا د وسيله زبون اولاد د اى دنيا

اخلاقِ سرپرست و خدمتگارِ جماعتِ ایماندارا

۳ ای توره قابلِ اعتماد آسته: اگه یگو کس شوقِ دره که سرپرستِ جماعتِ شنه، او د آرزوی یگ کارِ خوب آسته. ۲ پس سرپرستِ جماعت باید شخصِ بے عیب و تنها شوی یگ خاتو بَشه. او باید آدمِ عقلثو، خوددار، با آبرو، مهمونواز و معلمِ توانا بَشه. ۳ او باید شرابخور و جنگره نَبشه، بلکه یگ شخصِ مهربو و صلح طلب بَشه، نه پیسه دوست. ۴ او باید خانواده خو ره خوب اداره کُنه و اولادای شی باید قد احترامِ کامل ازو اطاعت کُنه. ۵ چون اگه یگو کس خانواده خود خو ره اداره کده نمیتنه، پس چطور میتنه که از جماعتِ ایماندارای خُدا نگاهوانی کُنه؟ ۶ سرپرستِ جماعت نَباید شخصِ نو ایمان بَشه؛ نَشنه که او مغرور شُده رقمِ شیطو آلی محکوم شنه. ۷ علاوه ازی، لازمه که د نظرِ مردمِ خارج از جماعتِ ایماندارا نیکنام بَشه تا که رسوا نَشنه و د دامِ شیطو گرفتار نَشنه. ۸ خادما ام باید آدمایِ مُحترم بَشه، نه دُوروی. اونا از خوردونِ شرابِ کلو و فایده حرام پرهیز کُنه ۹ و رازِ ایمان ره قد وجدانِ پاک خو نگاه کُنه. ۱۰ بیلید که اونا اول امتحان شنه و اگه بے عیب بود، اونا میتنه خدمت کُنه. ۱۱ خاتونو ام باید آبرومند بَشه، نه چُغل-و-غیبِتگویی، بلکه اونا خوددار و د پگِ کارا وفادار بَشه. ۱۲ خادما فقط یگ خاتو دشته بَشه و بچکیچا و خانواده خو ره د طریقه خوب اداره کُنه. ۱۳ خلاصه، کسای که به حیثِ خادمِ خوب خدمت مونه، اونا یگ درجه خوب و معتبر بلده خو حاصل مونه و اعتماد ازوا د ایمانی که د عیسی مسیح دره، کلو موشه. ۱۴ امی چیزا ره د امید ازی بلده تو نوشته موم که د زودی د پیش تو بییم، ۱۵ ولے اگه طال خوردم، تو موفامی که مردم باید چی رقم د خانوارِ خُدا رفتار کُنه. چون امی خانوار، جماعتِ ایماندارای خُدا زنده یه، یعنی اونا پایه و بُنیادِ حقیقت آسته.

۱۶ پگ مو موافقِ آستی که رازِ دین و دینداری مو بزرگ آسته:

او د شکلِ انسان ظاهر شد،

روحِ اَلْقُدس حقیقت شی ره ثابت کد

و ملایکه ها او ره دید.

خوشخبری دَ باره شی دَ بَینِ مَلَّتِ ها اِعلانِ شُد

و مرْدُمِ دُنیا دَزُو ایمانِ اُورد.

و اَخِرِکارِ اُو دَ بَزُرگی-و-جلالِ دَ عالمِ باله بَرده شُد.

پیشگویی دَ باره دُور شُدونِ مرْدُمِ از خُدا

۴ روحِ اَلْقُدسِ بَطَوْرِ واضِحِ مُوگه که دَ زمانایِ اَخِرِ بعضیِ مرْدُمِ از ایمانِ خُو دُور موره و دَ ارواحِ بازی دِهِنده تَوَجُه کده از تعلیماتِ جِنایاتِ پیروی مونه. ^۲ ایطور تعلیماتِ دَ وسیله ریاکاری دروغگویا دَ وجودِ مییه که وجدانِ ازوا بے جس شُده، مِثِلِ که قد آینِ داغِ سوختنده شُده بَشه. ^۳ اونا حتی از توی کدو و از خوردونِ بعضی خوراکا مرْدُمِ ره مَنعِ مُوکنه، از خوراکی که خُدا پیدا کده تا کسای که دَزُو ایمانِ دَره و حقیقتِ ره مُوفامه، قد شُکرگزاری ازوا اِستفاده کنه. ^۴ چُون هر چیزی ره که خُدا بلده اِنسانِ پیدا کده، اگه قد شُکرگزاری قبولِ شُنه، خُوب و قابلِ اِستفاده یه و نَبایدِ رَدِ شُنه، ^۵ چراکه هر خوراکِ دَ وسیله کلامِ خُدا و دُعا پاک-و-حلالِ مُوشه.

نصیحتِ بلده خادِمِ خُوبِ مَولاِ مسیح

اگه ای تورا ره دَ برارو یادِ بدی، اوخته تُو یگِ خادِمِ خُوبِ مسیحِ عیسیٰ جورِ مُوشی. پس حقیقتایِ ایمانِ و تعلیمایِ خُوبِ که تُو از شی پیروی مونی، تُو ره پرورشِ مونه. ^۷ دَ قِصّه های بے اَرزِش و نَقْلِ های آجِه گو تَوَجُه نَکو. دَ خُداپرستی کوشش و عادتِ کُو، ^۸ چراکه تمرین و وِرزِشِ بَدَنی فایده کم دَره، ولے دینداری و خُداپرستی از هر نگاه فایدمنده و بلده زندگیِ فِعلی و زندگیِ اَبَدی وعده و اُمیدِ میدیه. ^۹ ای توره دُرست و کاملاً قابلِ قبولِ آسته. ^{۱۰} بلده امزی هَدَفِ مو کوششِ مونی و زَحمتِ میکشی، چُون اُمیدِ ازمو دَ خُدایِ زنده یه که نِجاتِ دِهِنده پگِ مرْدُمِ آسته، خُصُوصاً نِجاتِ دِهِنده امزو کسای که ایمانِ دَره.

۱۱ ای چیزا ره دَزوا حُکمِ کده تعلیمِ بدی. ^{۱۲} هیچ کس ره نه ایل که تُو ره از خاطرِ جوانی تُو حَقیرِ حسابِ کنه، بلکه دَ کُفتار، کِردار، مَحَبّت، ایمان و پاکی بلده ایماندارا یگِ اَلْکُو بَش. ^{۱۳} تا اَمَدونِ ازمه خود ره دَ قِرائتِ کلامِ مُقَدَّس، دَ تشویقِ کدو و دَ تعلیمِ دَونِ ایماندارا مَشغُولِ کُو. ^{۱۴} نَسِبَتِ دَ نِعْمَتِ روحانی که دَز تُو وجودِ دَره بے پِروا نَبَش،

چُونِ اِي نِعْمَتِ دَ وَسِيْلَهٗ پِيَشْگُوِيِي وَ قَدِ دِسْتِ كَشِيْدُو دَ بَلَهٗ اَزْتُو تَوْسَطِ بَزْرگَايِ اِيْمَانْدَارَا دَز تُو دَدَهٗ شُد. ^{۱۵} دَمَزِي چِيْزَا كَلُو زَحْمَتِ بَكْشِ وَ خُوْد رَهٗ وَقْفِ اَزْوَا بَكُو تَاكِهٗ پِيَشْرَفْتِ تُو بَلَدَهٗ پَگِ مَعْلُوْمِ شُنَهٗ. ^{۱۶} دَ فِكْرِ خُوْد خُو وَ تَعْلِيْمِ خُو بَشِ وَ دَ عَمَلِي كَدُوْنِ اَمَزِي كَارَا سَخْتِ كُوْشِشِ كُو، چُوْنِ دَ اِي وَسِيْلَهٗ اَمِ خُوْد خُو رَهٗ وَ اَمِ كَسَايِ رَهٗ كِهٖ دَ كُفْتَارِ اَزْتُو كُوْشِ مِيْگِيْرَهٗ، نِيْجَاتِ مِيْدِي.

رِفْتَارِ دَ مُقَابِلِ اَفْرَادِ مُخْتَلِفِ دَ جَمَاعَتِ اِيْمَانْدَارَا

۵ اَدَمِ رِيْشِ سَفِيْدِ رَهٗ هِرْگَزِ دَ تَلْخِي-وَ تَنْدِي سِرَزْنِشِ نَكُو، بَلَكِهٖ اُو رَهٗ رَقْمِ اَيْتِهٖ خُو اَلِي دَ مَلَايْمَتِ نَصِيْحَتِ كُو. قَدِ مَرْدَايِ جُوَانِ رَقْمِ بَرَارَايِ خُو اَلِي، ^۲ قَدِ خَاْتُوْنُوِي پِيْرِ رَقْمِ اَيْتِهٖ خُو اَلِي وَ قَدِ دُخْتَرُوْنِ جُوَانِ رَقْمِ خُوَارَايِ خُو اَلِي دَ پَاكِي رِفْتَارِ كُو.

^۳ خَاْتُوْنُوِي بِيُوَهٗ رَهٗ كِهٖ وَاقِعَاً بِيُوَهٗ بَشَهٗ، عَزْتِ كُو. ^۴ وَ اَكِهٖ يِگِ خَاْتُوْنِ بِيُوَهٗ اَوْلَادَا يَا نُوْسَهٗ گُو دَشْتَهٗ بَشَهٗ، بِيْلِ كِهٖ اَوَّلِ اُوْنَا مَسْئُوْلِيْتِ دِيْنِي خُو رَهٗ دَ جَايِ اُوْرَدَهٗ حَقِ اَيْتِهٖ وَ اَبَهٗ وَ بَابَهٗ كَلُوْنَايِ خُو رَهٗ پُوْرَهٗ كُنَهٗ، چِرَاكِهٖ اِي كَارِ دَ نَظْرِ خُدَا قَابِلِ قَبُوْلِ اَسْتَهٗ. ^۵ خَاْتُوْنُوِي كِهٖ وَاقِعَاً بِيُوَهٗ يَهٗ وَ هِيْچِ كَسِي رَهٗ نَدْرَهٗ، اُمِيْدِ اَزُو دَ خُدَا يَهٗ وَ اُو شَاوِ وَ رُوْزِ خُو رَهٗ دَ رَازِ-وَ نِيْزَا وَ دَ دُعَا تِيْرِ مُوْنَهٗ. ^۶ مَگَمِ خَاْتُوْنِ بِيُوَهٗ كِهٖ تَسْلِيْمِ عِيَاْشِي مُوْشَهٗ، حَتِيْ اَكِهٖ زَنْدَهٗ اَمِ بَشَهٗ، دَ حَقِيْقَتِ اُو مَرْدَهٗ يَهٗ. ^۷ اِي چِيْزَا رَهٗ دَزْوَا اَمْرِ كُو تَاكِهٖ اُوْنَا اَزِ مَلَاْمَتِي دُوْرِ بَشَهٗ. ^۸ اَكِهٖ يِگُو كَسِ ضَرْوَرْتِ هَايِ قَوْمَايِ خُو رَهٗ وَ خُصُوْصَاً ضَرْوَرْتِ هَايِ اَعْضَايِ خَاْنُوَادِهٖ خُو رَهٗ تَهْيِهٖ نَكُنَهٗ، اُو اَصْلَاً اِيْمَانِ خُو رَهٗ اِنْكَارِ مُوْنَهٗ وَ اَزِ يِگِ شَخْصِ بِيْ اِيْمَانِ كَدَهٗ بَدْتَرِ اَسْتَهٗ. ^۹ خَاْتُوْنِ بِيُوَهٗ كِهٖ سِنِ شِي كَلُوْتَرِ اَزِ شِصْتِ سَالِ بَشَهٗ وَ اَزِ يِگِ شُوِي زِيَادِ نَكَدَهٗ بَشَهٗ، بَايْدِ نَامِ شِي ثَبْتِ شُنَهٗ. ^{۱۰} عِلَاوَهٗ اَزِي، اُو بَايْدِ دَ نِيْكَوْكَارِي مَعْرُوْفِ بَشَهٗ: مَثَلَاً، بَجْكِچِيَا رَهٗ تَرْبِيَهٗ كَدَهٗ بَشَهٗ، مِهْمُوْنُوَازِ بُوْدَهٗ بَشَهٗ، پَايَايِ اِيْمَانْدَارَا رَهٗ شَشْتَهٗ بَشَهٗ وَ دَ يَارِي بِيْ چَارَهٗ گُو رَسِيْدَهٗ بَشَهٗ. خُلَاَصَهٗ، اُو بَايْدِ دَ هَرِ كَارِ نِيْكَ عَمَلِ كَدَهٗ بَشَهٗ. ^{۱۱} لِيْكَنِ نَامِ خَاْتُوْنُوِي بِيُوَهٗ جُوَانِ رَهٗ نُوْشْتَهٗ نَكُو، چُوْنِ وَخْتِي خَاْهَشَاتِ نَفْسَانِي اَزْوَا اُوْنَا رَهٗ اَزِ مَسِيْحِ دُوْرِ كُنَهٗ، اُوْنَا خَاْهِيْشِ تُوِي كَدُو رَهٗ مُوْنَهٗ. ^{۱۲} اُوْخْتَهٗ قَدِ اَزِي كَارِ خُو اُوْنَا پِيْمَانِ اَوْلِي خُو رَهٗ قَدِ مَسِيْحِ مَبْدَهٗ مُوْنَهٗ وَ مَلَاْمَتِ مُوْشَهٗ. ^{۱۳} عِلَاوَهٗ اَزِي، اُوْنَا بِيْ كَارِي وَ ثَمْبَلِي رَهٗ يَادِ مِيْگِيْرَهٗ وَ خَاْنَهٗ دَ خَاْنَهٗ مِيْگِرَدَهٗ؛ اُوْنَا نَهٗ تَنَهَا بِيْ كَارَهٗ وَ ثَمْبَلِ مُوْشَهٗ، بَلَكِهٖ دُوْاَنْدَازِ وَ چُغُوْلِ اَمِ مُوْشَهٗ وَ چِيْزَايِ رَهٗ مُوْگِيَهٗ كِهٖ نَبَايْدِ بُگِيَهٗ. ^{۱۴} اَزِي خَاْطَرِ مَا خَاْهِيْشِ مُوْنَمِ كِهٖ بِيُوَهٗ هَايِ جُوَانِ دُوْبَارَهٗ شُوِي كُنَهٗ وَ صَاْحِبِ بَجْكِچِيَا شُدَهٗ دَ خَاْنَدَارِي مَشْغُوْلِ شُنَهٗ وَ بَلَدَهٗ دُشْمُو مَوْقِعِ مَلَاْمَتِ كَدُو رَهٗ نَدِيَهٗ. ^{۱۵} چُوْنِ بَعْضِي اَزِ خَاْتُوْنُوِي بِيُوَهٗ پِيْشِ اَزِي اَمِ كُْمَرَاهِ شُدَهٗ وَ اَزِ پُشْتِ شَيْطُو رِفْتَهٗ. ^{۱۶} اَكِهٖ يِگُو خَاْتُوْنِ اِيْمَانْدَارِ دَ مَنَهٗ قَوْمَايِ خُو بِيُوَهٗ هَا دَشْتَهٗ بَشَهٗ، بِيْلِ كِهٖ خُوْدِ شِي اُوْنَا رَهٗ يَارِي بَدِيَهٗ تَاكِهٖ اُوْنَا بَارِ دُوْشِ جَمَاعَتِ اِيْمَانْدَارَا نَشُنَهٗ. دَزِي رَقْمِ جَمَاعَتِ اِيْمَانْدَارَا مِيْتَنَهٗ دَ بِيُوَهٗ هَايِ

واقعی کومک کُنه.

رفتار قد بزرگای جماعت

^{۱۷} بزرگای که کارای جماعت ره دَ خوبی پیش موبره، خصوصاً اونای که دَ وعظ و تعلیم کلام زحمت میکشه، مستحق دُو برابر احترام بشه. ^{۱۸} چون نوشته های مقدّس مَوگیه: ”دان گاو ره دَ غیت جُعول کدو بسته نکُو.“ و امچنان مَوگیه: ”کارگر حقدار مُزد خُو آسته.“ ^{۱۹} هیچ تَهَمَت ره دَ ضدِ یگو بزرگِ جماعت قبول نکُو، سوای که دَ وسیله دُو یا سه شاهد تایید شنه. ^{۲۰} لیکن اونای ره که دَ گناه خُو ادامه میدیه، دَ پیش پگ سرزنش کُو تاکه دیگر و عبرت گرفته ترس بخوره. ^{۲۱} دَ حضورِ خدا و مسیح عیسی و ملایکه های انتخاب شده، تُو ره قسم میدم که ای دستورا ره بدون تعصب-و-تبعیض اجرا کُو و هیچ کاری ره از روی طرفداری نکُو.

^{۲۲} دَ دست کشیدو بله کس عَجَله نکُو و دَ گناهای دیگر و ام شریک نشو. خود ره پاک نگاه کُو. ^{۲۳} امچنان، تنها آو وچی نکُو، بلکه از خاطرِ کوره خُو و از خاطرِ ناجوربای که اکثرِ وخت دری، یگ کَمک وری شرابِ انگور ام وچی کُو.

^{۲۴} گناهای بعضی کسا امی آلی معلومدار آسته و اونا ره سون جزا میکشنه، وله گناه های بعضی کسای دیگه پسان برَملا موشه. ^{۲۵} امی رقم اعمالِ نیک ام معلومدار آسته و حتی اگه آلی برَملا نبشه، اونا نمیتنه بلده همیشه تاشه بَمنه.

نصیحت دَ غلاما و بادار ها

^۱ **۶** اُو کسای که دَ تی یوغ غلامی آسته، بیلید که آربابای خُو ره لایقِ احترامِ کاملِ بدنه تا هیچ کس دَ باره نامِ خدا و تعلیمِ مسیح بدگویی نکُنه. ^۲ غلامای که آربابای ایماندار دره نباید دَ دلیلِ ازی که برارِ دینی شی آسته، دزوا به احترامی کُنه، بلکه اونا باید خوبتر خدمت کُنه، چون اُو کسای که از خدمتِ ازوا فایده میگیره، مومن و عزیز ازوا آسته.

نصیحت د باره تعلیم غلط و ثروت حقیقی

ای چیزا ره تعلیم بدی و د باره شی تاکید کو. ^۳ اگه کسی یگو تعلیم دیگه بدیه و تعلیم شی قد تورای صالح مولای مو عیسیٰ مسیح و قد تعلیم دینداری سم نه یه، ^۴ او شخص خود پسند آسته و هیچ چیز ره نموفامه. برعکس، ای رقم آدم علاقہ ناسالم د جر-و-بحث کدو و جنجال کدو د باره کلمه ها دره که نتیجه شی تنگچشمی، سیالداری، دو-و-دشنام و بدگمانی آسته. ^۵ ایطور نفرا د بین خو همیشه اختلاف نظر دره و فکر ازوا فاسد شده. اونا از حقیقت دور آسته و گمان مونه که دینداری یگ وسیله بلده منافعہ پولی آسته. ^۶ د حقیقت، دینداری که قد قناعت قتی بشه، یگ منبع کنه منافع آسته. ^۷ ازی که مو هیچ چیز ره قد خو د ای دنیا نه اوردی، ای ام ثابت آسته که مو هیچ چیز ره ازی دنیا قد خو برده نیمیستی. ^۸ پس اگه مو خوراک و پوشاک دری، دمزو باید قناعت کنی. ^۹ مگم اونا ای که میخایه پولدار شنه، د وسوسه و د دام آرزوهای بے فایده و نقصانده گرفتار موشه که آدما ره سون تباهی و نابودی موبره. ^{۱۰} پول دوستی سرچشمه هر رقم بدی آسته و بعضی کسای که دل شی پیسه ره تلوس کده، اونا از ایمان دور شده و خود ره قد درد و زنج های کلو گرفتار کده. ^{۱۱} لیکن تو، ای تیموتائوس بنده خدا، ازی چیزا دوتا کو. د دُمبالِ راستی، خدایپرستی، ایمان، محبت، صبر و نرمی بگردو. ^{۱۲} د مسابقه بزرگ ایمان زحمت بکش و زندگی ابدی ره محکم بگیر، چون خدا تو ره بلده امزی مقصد کوی کده و تو ام د پیش شاهدای کلو د ایمان خو اقرار کدی.

نصیحت خاص پولس بلده تیموتائوس

^{۱۳} د حضور خدا که پگ ره زندگی میدیه و عیسیٰ مسیح که د مقابل پنیوس پیلاتس شاهدی نیکو دد، ما تو ره وظیفه میدیم ^{۱۴} که ای حکم ره بدون کمی-و-کاستی و بدون ملامتی تا روزی که مولای مو عیسیٰ مسیح ظهور مونه، نگاه کنی.

^{۱۵} خدای متبارک، یکتا و قادر مطلق

که شاه شاهان و رب-الارباب آسته،

امو واقعه ره د زمان معین شی پوره مونه.

^{۱۶} تنها او آسته که هرگز از بین نموره

و دای رقم نُور و جُود دره

که هیچ کس نَمیتنه دز شی نزدیک شنه.

هیچ انسان او ره نَدیده و ام نَمیتنه او ره پَنگره.

عزّت و قُدرت تا اَبداً اَباد ازو باد. آمین.

^{۱۷} د سرمایه‌دارای ازی دُنیا حُکم کُو که مغرور نَبشه و د مال-و-دولتِ که دایمی نییه، تَوکُل نَکنه، بَلکِه د خُدای اُمید دشته بَشه که هر چیز ره د سَخاوتَمندی دز مو موبخشه تا که مو ازوا لذت بیری. ^{۱۸} دزوا امر کُو که خُوبی کنه و د کارای نیک غنی بَشه، دستِ واز دشته بَشه و از سرمایه خُو د دیگر و بَخشش کنه. ^{۱۹} دزی طریقه اونا بلده خُو یگ گنج ذخیره مونه که یگ بُنیادِ محکم بلده آینده ازوا آسته و اونا صاحبِ ازو زندگی موشه که زندگی واقعی آسته.

^{۲۰} آی تیموتائوس، امی احکام ره رقم یگ امانتِ محفوظ نگاه کُو. از ایله‌گویی و مباحثاتی که بطور غلط د نام «دانش» یاد موشه، دُوری کُو، ^{۲۱} چُون بعضی کسای که خود ره د ای چیزا مَتَخَصِص می‌دَنست از ایمان دُور شد. فیض و سلامتی نصیبِ پگ شمو شنه. آمین.